

## FIȘA DISCIPLINEI (licență)

### 1. Date despre program

Instituția de învățământ superior	Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava
Facultatea	Inginerie Electrică și Știința Calculatoarelor
Departamentul	Calculatoare, Electronică și Automatică
Domeniul de studii	Ingineria sistemelor
Ciclul de studii	Licență
Programul de studii	Automatică și Informatică Aplicată

### 2. Date despre disciplină

Denumirea disciplinei	<b>LIMBA STRAINĂ TEHNICĂ II (GERMANĂ)</b>				
Titularul activităților de curs	-				
Titularul activităților aplicative	Lector dr. Raluca DIMIAN				
Anul de studiu	I	Semestrul	2	Tipul de evaluare	C
Regimul disciplinei	Categorია formativă a disciplinei			DF	
	DF - fundamentală, DD - în domeniu, DS - de specialitate, DC - complementară				
Regimul disciplinei	Categorია de opționalitate a disciplinei:			DF	
	DI - impusă, DO - opțională, DF - facultativă				

### 3. Timpul total estimat (ore alocate activităților didactice)

I a) Număr de ore pe săptămână	2	Curs	Seminar	2	Laborator / lucrări practice	Proiect
I b) Totalul de ore pe semestru din planul de învățământ	28	Curs	Seminar	28	Laborator / lucrări practice	Proiect

II a) Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe	10
II b) Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren	6
II c) Pregătire seminarii/laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri	3
II d) Tutoriat	
III Examinări	3
IV Alte activități:	

Total ore studiu individual II (a+b+c+d)	19
Total ore pe semestru (I+II+III+IV)	50
Numărul de credite	2

### 4. Precondiții (acolo unde este cazul)

Curriculum	
Competențe	

### 5. Condiții (acolo unde este cazul)

Desfășurare aplicații	Seminar	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ PC, videoproiector/ retroproiector, aplicații software pentru învățarea asistată;</li> <li>✓ prezentări PPT, soft-uri educaționale, CD-uri sau DVD-uri, flip-chart, foi A1 și A3; manuale și materiale auxiliare;</li> <li>✓ sistem audio: combină audio cu sistem de înregistrare-redare, boxe, căști, microfon;</li> <li>✓ dicționare în format tiparit și electronic.</li> </ul>
-----------------------	---------	--

### 6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	
Competențe transversale	CT2. Identificarea rolurilor și responsabilităților într-o echipă plurispecializată luarea deciziilor și atribuirea de sarcini, cu aplicarea de tehnici de relaționare și muncă eficientă în cadrul echipei

	CT3. Identificarea oportunităților de formare continuă și valorificarea eficientă a resurselor și tehnicilor de învățare pentru propria dezvoltare.
--	---

### 7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

Obiectivul general al disciplinei	Să formeze deprinderile necesare înțelegerii unor documente de specialitate în limba germană, a manualelor de utilizare etc.

### 8. Conținuturi

Seminar	Nr. ore	Metode de predare	Observații
<b>Conținutul seminarului:</b>			
1. Zilele săptămânii. Data	4h	Dezvoltarea exprimării orale, a receptării mesajului oral, a receptării mesajului scris și a exprimării scrise. Se aplică diverse metode adecvate contextului de predare/ învățare.	
Numerale ordinale și data	4h	Activități: prevazute	
2. Cele mai importante cuvinte cu numere fracționale	4h	✓ activități comunicative scrise	
3. Locul meu de muncă	4h	✓ expunere orală,	
Pronumele posesiv în germană		✓ dezbateră,	
Pronumele reflexiv și verbele reflexive.		✓ clarificarea conceptuală	
4. Ce am făcut ieri?	4h	✓ activități de grup, individuale	
Trecutul - participiul I și II în germană		si pe perechi, conversație,	
Verbele regulate și neregulate		✓ jocuri de rol,	
5. Imperfectul și utilizarea lui în limba germană.	4h	✓ exemplu demonstrativ,	
Utilizarea participiilor I și II.		✓ descoperire dirijată,	
6. La examen	4h	✓ proiectul etc.	
Pasivul			
Utilizarea pasivului în germană			
7. Într-un atelier	4h		
O scurtă trecere în revistă a problemelor cheie			
Imaginează-ți un scurt dialog.			

#### Bibliografie

- [1] Aufderstrasse, H. et al., *Themen 1*, Max Hueber Verlag, 1983.
- [2] Hentschel, E./ Weydt, H., *Handbuch der deutschen Grammatik. 2.*, durchges. Aufl. Walter de Gruyter – Berlin – New York, Editura Universității Suceava, 1994.
- [3] Livescu, J./ Savin, E., *Limba germană, 3*, București, Editura Științifică
- [4] Poruciu, Anneliese, *Einführung in die Morphologie der deutschen Sprache*. Editura Universității Suceava, 2001 (reeditat 2005).
- [5] Poruciu, Anneliese, *Deutsche Phonetik und Rechtschreibung der Laute*, Demiurg, Iasi, 1999.
  - Poruciu, Anneliese, *Eine Einführung in die deutsche Syntax*, Demiurg, Iasi, 2005.

#### Bibliografie minimală

- [1] Poruciu, Anneliese, *Einführung in die Morphologie der deutschen Sprache*. Editura Universității Suceava, 2001 (reeditat 2005).
- [2] Poruciu, Anneliese, *Deutsche Phonetik und Rechtschreibung der Laute*, Demiurg, Iasi, 1999.
- [3] Poruciu, Anneliese, *Eine Einführung in die deutsche Syntax*, Demiurg, Iasi, 2005.

### 9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

- Conținuturile disciplinei urmăresc adaptarea și sincronizarea cu discipline similare susținute în cadrul unor institutii nationale și internationale de învățământ superior cu profil tehnic.

### 10. Evaluare

Tip activitate	Criterii de evaluare	Metode de evaluare	Pondere din nota finală
Seminar	La fiecare seminar studenții sunt evaluați în funcție de participarea activă la rezolvarea sarcinilor de lucru atribuite, individual sau în perechi/grupuri.	- colocviu scris/ oral de sfârșit de semestru	40%
		- test docimologic, probe specifice disciplinei traducerii de specialitate	20%
		- participare la discuții pe teme date, răspunsuri orale, prezentări.	20%
			20%

10.1. Standard minim de performanță evaluare la curs

•
10.2. Standard minim de performanță evaluare la activitatea aplicativă
• însușirea principalelor noțiuni, vocabular, gramatică;

Data completării	Semnătura titularului de curs	Semnătura titularului de aplicație
18.09.2024		

Data avizării	Semnătura responsabilului de program
20.09.2024	

Data avizării în departament	Semnătura directorului de departament
23.09.2024	

Data aprobării în consiliul facultății	Semnătura decanului
27.09.2024	